

ÎNCHIEIEREA VIZITEI PREȘEDINTELUI CONSILIULUI

DE STAT, NICOLAE CEAUȘESCU, ÎN OLANDA

Plecarea din Amsterdam

Vineri, 13 aprilie, s-a încheiat vizita oficială în Olanda a președintelui Consiliului de Stat, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu.

La ora 10.00, solii poporului română părăsesc Palatul regal care, în timpul vizitei, a fost reședința oficială în acordurile fanfarei, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, însoții de Maiestatea Sa Regina Iuliana și Alteța Sa Regală Bernhard, Prințul Țărilor de Jos, se îndreaptă spre mașinile cu care vor pleca spre baza aeriană Ypenburg. O companie de gardă prezintă onorul.

Sunt prezenti comandanții regiilor în provincia Olanda septentrională, primarul Amsterdamului, guvernatorul

militar al capitalei olandeze, membri ai Curții Regale.

Din partea română sînt prezente persoanele oficiale care au însoțit pe președintele Consiliului de Stat. La baza aeriană Ypenburg, vîn în întâmpinare primarul localității Rijswijk, președinții celor două camere ale Parlamentului, primul ministru, ministrul afacerilor externe, ambasadorul Olandei la București, alte persoane oficiale.

Președintele Consiliului de Stat al României și Regina Olandei trec în revistă garda de onoare.

Înaltii oaspeți români își iau rămas bun de la gazde. Se întonează Imnul de Stat al Republicii Socialiste Română, Avionul prezidențial decolază, îndreptîndu-se spre patrie.

Sosirea în Capitală

În cursul după-amiezii, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, și persoanele oficiale care l-au însoțit în vizita oficială în Olanda s-au întors în Capitală.

Vizita șefului statului român în Olanda s-a încheiat cu rezultate deosebit de bune, reprezentînd o contribuție importantă la dezvoltarea relațiilor dintre cele două țări și poartă, corespunzător propriilor lor aspirații și interese, cauzei înțelegerii și colaborării în Europa și în lume. Prin exponenții cei mai de seamă ai celor două popoare au fost exprimate sentimentele reciproce de simț și prietenie, dorința comună de a colabora pentru progres și pace. „Sistem

pe deplin multumit de rezultatele vizitei” — a declarat tovarășul Nicolae Ceaușescu la întîlnirea pe care a avut-o cu reprezentanții presei olandeze.

Intrevederile pe care președintele Nicolae Ceaușescu le-a avut cu acest prilej cu regina Iuliana, conștientizîndu-le cu primul ministru și cu alte personalități ale vieții politice și economice olandeze au dovedit și de această dată importanța și utilitatea contactelor la cel mai înalt nivel. Au fost evidențiate noi posibilități și mijloace și s-a convenit asupra extinderii și intensificării relațiilor bilaterale în multiple planuri a coope-

(Cont. în pag. a IV-a)

Comunicat comun româno-olandez

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a efectuat, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, o vizită oficială în Regatul Țărilor de Jos, între 10 și 13 aprilie 1973, la invitația Maiestății Sale Regine și a Prințului Țărilor de Jos.

În timpul vizitei lor în Olanda, înaltii oaspeți au fost găzduiți la Palatul regal din Amsterdam.

În vizita orășului Amsterdam, unde președintele Consiliului de Stat a deșus o coroană de flori la Monumentul Național. Au fost vizitate, de asemenea, întreprinderi industriale, centre științifice și culturale din Amsterdam, Haga, Rotterdam și Eindhoven.

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a avut convorbiri cu primul ministru al Olandei, Barend Blesheuvell, la care au participat:

Din partea română — Ilie Verdet, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri; George Macovescu, ministrul afacerilor externe; Georgehe Beldor, ministrul industriei construcțiilor de mașini și electrotehnicii; George Elian, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Socialiste România în Olanda.

Din partea olandeză — B.W. Blesheuvell, primul ministru; W.K.N. Schmeijter, ministrul afacerilor externe; H. Langman, ministrul afacerilor economice; C. Boertien, ministrul Măii portofoliu. Înscărnat cu cooperarea în vederea dezvoltării; P.V. Putman Cramer, ambasadorul Olandei la București.

Înaltii oaspeți s-au întîlnit cu membrii comisiilor permanente pentru afacerile externe ale „primei și celei de-a doua Camere ale Statelor Generale.

În cursul convorbirilor, ambele Părți au subliniat importanța și utilitatea contactelor pînă la nivelul cel mai înalt între cele două țări și dorința comună de a le continua și dezvolta.

Examinînd evoluția relațiilor bilaterale, cele două Părți au constatat cu satisfacție dezvoltarea lor continuă în numeroase domenii.

Animaiți de dorința de a răspunde aspirațiilor de pace, apropiere și înțelegere ale popoarelor române și olandeze, de a dezvolta relațiile bilaterale și de a întări contribuția celor două țări la cauza securității și cooperării internaționale, președintele Nicolae Ceaușescu și primul ministru Barend Blesheuvell au semnat o Declarație solemnă comună.

Cele două Părți au constatat progresele importante înregistrate în schimburile comerciale și în cooperarea economică, industrială și tehnică, reciproc avantajoasă, între Republica Socialistă România și Olanda, precum și multiplele posibilități existente pentru lărgirea și intensificarea lor.

În timpul vizitei a fost semnat Protocolul celor de-a treia sesiuni a Comisiilor mixte româno-olandeze de cooperare economică, industrială și tehnică.

În vederea unei mai bune cunoașteri a posibilităților celor două economii și pentru a asigura dezvoltarea schimburilor economice reci-

proce și a cooperării economice, industriale și tehnice, Părțile au convenit să sprijine organizarea de schimburi de misiuni economice între Camera de Comerț a Republicii Socialiste România și Camera centrală pentru promovarea comerțului din Olanda.

Cele două Părți au apreciat progresele înregistrate de schimburile științifice și culturale și au evidențiat posibilitățile existente de dezvoltarea relațiilor lor în domeniile educației, științei și culturii.

Părțile au convenit să înceapă, într-un viitor apropiat, negocierii în vederea încheierii unei Convenții de navigație maritimă.

Cele două Părți au procedat la un schimb de vederi aprofundat asupra principalelor probleme internaționale actuale de interes comun și, îndeosebi, asupra celor privind securitatea și cooperarea în Europa, constatănd cu satisfacție existența a numeroase puncte de apropiere și convergență între pozițiile lor.

Ele au apreciat pozitiv actualele convorbiri multilaterale pregătitoare de la Helsinki, care se desășoară într-o atmosferă constructivă, și și-au exprimat speranța că acestea vor aduce rezultate care să servească drept bază pentru convocarea, într-un viitor apropiat, a conferinței pentru securitate și cooperare în Europa.

Cele două Părți s-au pronunțat pentru realizarea de progrese constante și eficiente în domeniul dezarmării, de natură să întărească securitatea, stabilitatea și încrederea pe continent și în întreaga lume.

(Cont. în pag. a IV-a)

LA SEMĂNATUL PORUMBULUI

Folosind fiecare oră bună de lucru

În unitățile cooperatiste din agricultura județului nostru, semănatul porumbului constituie în aceste zile principala lucrare. Desi vremea bună a alternat cu alina mai puțin responsabilă desășurării lucrărilor în timp, pînă la data de 12 aprilie s-au înșămîntat 10.200 ha cu porumb, ceea ce înșamnă 15 la sută din plan. Un număr de 120 unități cooperatiste au început semănatul porumbului, cele mai bune rezultate înregistrîndu-se la cooperativele agricole din Frumusești, Grăniceri, Pîl. Turnu, Ineu și ombele din Nălaec, unde s-a înșămîntat între 50 și 32 la sută din suprafața planificată. Dintre stațiunile de mașini și tractoare s-au evidențiat cele din Socodor, Nălaec, Ghiroac și Pecica; mecanizatorii acestora au semănat pe ogoarele unităților deservite.

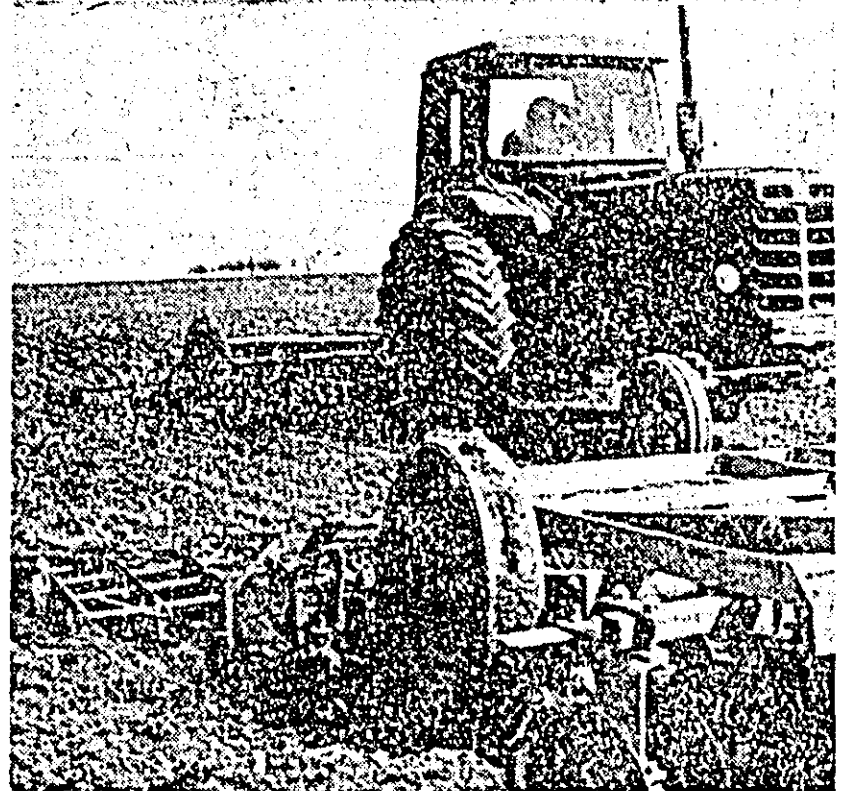
Într-o zi și 17 la sută din suprafața planificată cu porumb. Datorită condițiilor atmosferice, în raze de activitate a SMA Sebiș n-a început încă semănatul porumbului, în unități fiind însă totuși pregătite pentru ca la momentul oportun să se treacă cu toate forțele la executarea lucrării.

Sînt însă și unități unde condițiile au permis, semănatul n-a început încă pînă la data de 12 aprilie. Astfel, n-au semănat încă nici un hectar pînă la acea dată cooperativele agricole din Mănăștur, Pădureni, Simand, Moroda, Lipova, Dorobanți, Simartin, Muncar și Sînpetru German. Aici trebuie luate măsuri ca, în dată ce timpul va permite, să se înceapă semănatul și să se acționeze intens pentru recuperarea rîmnerii în urmă.

La CAP Vladimirescu porumbul se înșămîntează pe 433 hectare. Pînă așază s-au reallat o sută hectare. Înșămîntîndu-se totodată și 20 ha cu porumb pentru siloz. Semănatul se execută cu două semănatore SPC6 și cu una SPC2.

În anul acesta la CAP Vă. rădia se înșămîntează cu porumb o suprafață de 300 ha. Pentru ca această cultură să fie întrecută în cele mai bune condiții, au fost încheiate cea 270 angajamente între cooperatori și conducerea unității în vederea aplicării acordului global.

Semănatul porumbului constituie obiectivul principal al activităților lucrării în agricultură și la CAP „Șiriana” din Șiria. Probleme pe teren s-au lăcut încă la data de 11 aprilie, constatăndu-se că se poate trece cu toate forțele la semănat. Ca urmare, pînă a doua zi seara au fost înșămîntate o sută de hectare. Semănatul continuă.



La CAP Mailat se lucrează de zor la pregătirea terenului pentru înșămîntarea porumbului.

Plantări de pomi la Ghiroac

În toate cele trei localități ale comunei Ghiroac s-au plantat în această primăvară 1900 pomi fructiferi, în curțile și grădinițele oamenilor, pe ulițele Ghiroacului, Minisului și Cuvînului. Alți la plantat cit și alte acțiuni privitoare la îmbunătățirea patrimoniului pomicol, au participat și elevii de la școlile generale. Astfel, în cadrul săptămînilor primăverii, elevii au executat lucrări de întreținere a 500 pomi fructiferi existenți în plantațiile de la CAP Cuvîn și de pe dealurile Ghiroacului. De asemenea, elevii din clasele mari au plantat fiecare cite un pom fructifer în curtea școlii din Ghiroac, pe care-l va îngriji el singur.

Buni gospodari, răi gospodari

Așa după cum ne informează corespondentul nostru Alexandru Hietlău, în ampla întrecere patriotică pentru mai buna gospodărire și înfrumusețare a localităților județului, locuitorii comunei Gurahonț, în frunte cu deputații Rusaliu Balasădu, Iulia Pășărlă și Viorica Vesu, au participat, în ultimele zile, în număr mare la plantarea a sute de pomi fructiferi și ornamental, la amenajarea drumului comunal Zimbru—Gurahonț prin transportarea unei cantități de 80 m.c. pletris, ca și la curățirea a 300 m liniari de șanțuri.

Dînd glas angajamentelor luate în întrecerea patriotică, sute de cetățeni din comuna Cermel au reșit în orele libere la muncă voluntară. Dintre realizările înscrise în calendarul acestei săptămîni consensuale: transportarea a 500 m.c. pletris pe străzile satului Avram Iancu.

unde s-au deplasat la locul incendului. La mai puțin de o jumătate de oră, acesta a fost localizat și stîns. După cum ne scrie primarul comunei, tovarășul Cornel Lupuț, în fruntea acțiunii s-au situat comunitățile Vasile Dehelean, G. David, Ioan Tercoșan, Ștefan Olaru și Tei Avram.

pentru amenajarea străzilor mărginate ale comunei.

Într-una din după-amiezile acestor zile, în comuna Birzava s-a răspîndit cu lăsața fulgerului o știră: incendiu în pădurea Nadăș. În câteva minute, zece de cetățeni au sosit la sediul consiliului popular înarmați cu lopeti și țîrnăcoape, de



Dorînd să amenajeze un teren de sport și agrement în spațiile școlare din orașul Lipova, pionierii și școlarii claselor II, III și IV de la școlile din localitate au fost cu entuziasm la curățirea locului de mărăcini și stringerea gunoarelor. Ce păcat însă că, de mai bine de zece zile, aceste grămuri care trebulau ridicate de serviciul de salubritate al consiliului popular orășnesc, stau și acum acuzatoare, în așteptarea mîinii bunului gospodar, spre necazul și nelăcătirea celor mici.

M. D.

Angajamentul arcurilor

Rezultatele foarte bune obținute de secția arcuri pe primele trei luni ale anului se explică prin mîna nălaasa pregătire a fabricanților arcurilor 1973, o bună aprovizionare cu materiale, o disciplină temă — deci o judicioasă utilizare a fondului de timp, o grije deosebită pentru întrecerea și raționala exploatarea utilajelor. Un salt calitativ

important s-a realizat în domeniul arcurilor de vagoane.

Întregul colectiv al secției este angajat în lupta pentru obținerea unor rezultate deosebite. Și cum să nu faci „minuni” cu oameni cu dîmăru blîndu, conducătorii echipelor de arcuri volute, cu echipa de la arcuri spirale, condusă de

munisul Iosif Ișnă, cu cea de la spreguții, condusă de comunistul Vasile Aionesei, cu alți oameni asemenea lor!

Consiliul de capacitatea sa, colectivul secției arcuri a chemat la întrecere în cînteca zilei de 1 Mai toate secțiile uzinei pentru traducerea în viață a inițiativelor „Flacăra cetățean al județului Arad, un bun gospodar și promotor al dezvoltării economice și culturale a țării”.

Angajamentul secției arcuri vizează stimularea întrecerii socialiste pentru realizarea înalte de termen a cîntecului și a stîrnit un deosebit ecou în rîndul tuturor constructorilor de vagoane.

NADINA DRUCEAN

PE CALEA ARMATEI ROȘII

A început construirea pasajului denivelat

Zilele trecute, odată cu deschiderea finanțării și începerea lucrărilor de organizare de șanțier, s-a dat startul în realizarea unui nou obiectiv: construirea pasajului denivelat pe Calea Armatei Roșii (D.N. — 7) peste linia ferată Arad.

— Timișoara. Prin construirea acestui pasaj vor fi rezolvate problemele de circulație rutieră din

ceastă zonă a orașului, vor fi înlăturate greutățile, stăgînițele provocate transportului rutier de bariera CFR care intersectează această arteră, una din „porțile” orașului intens solicitată.

ÎN ÎNTÎMPINAREA ZILEI DE 1 MAI

Șase agregate de pompare peste plan

Uzina mecanică a agriculturii și industriei alimentare Arad și-a propus să îndeplinească sarcinile ce-i revin în cadrul cîntecului numai în patru ani și jumătate. Această hotărîre a tuturor muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor întreprinderii se concretizează în îndeplinirea și depășirea de fiecare lună a planului de producție. Desășurînd larg întrecerea socialistă în cînteca zilei de 1 Mai, acest harnic colectiv și-a înțeles pe deplin datoria, muncind cu maximum de randament și conștientizînd că, ca urmare, în prima decadă a lunii aprilie el înscrie noi succese demne de laudă: pe lîngă îndeplinirea sarcinilor de plan, a reallzat peste prevederi 6 agregate de pompare de 12 foli în valoare de 240.000 lei.

Modele noi de tricotaje

O preocupare de seamă a colectivului de specialiști de la fabrica „Tricotul roșu” a constituit-o, în acest an, îmbunătățirea permanentă a tehnologiilor de fabricație și realizarea de noi modele cu parametrii calitativi superiori. Astfel, pînă acum au fost create 32 de noi articole din țire de bumbac și sinte-

telice. Dintre acestea, 27 au și fost introduse în fabricație și se livrează alt pieței interne cit și externe. În momentul de față, întregul colectiv depune o muncă susținută pentru introducerea în procesul de fabricație a unor articole de îmbrăcăminte din țire burlat.

Încă 175 tone de conserve la export

Colectivul de muncă al fabricii „Refecerea” din Arad și-a luat angajamentul de a îndeplini în mod exemplar sarcinile de export. Rezultatele obținute pînă acum dovedesc că acest harnic colectiv o știut să se lîngă de cuvînt contractele externe fiind astfel onorate la zi. O nouă veste pozitivă la redacție ne face cunoscut că în pri-

ma decadă a acestei luni au fost livrate 145 tone de conserve de legume în U.R.S.S., R. F. Germană, Austria, R. D. Germană, 30 tone de conserve de carne în Suedia și R. F. Germană. În acest fel, concomitent cu îndeplinirea ritmică a planului, colectivul fabricii „Refecerea” își onorează și obligațiile față de beneficiarii externi.



Uzina de strunguri Arad. Printre evidențiații în întrecerea socialistă, luna de lună, este înscris și numele muncitorului Florea Semerean.

ADUNĂRI ALE ORGANIZAȚIILOR DE PARTID DIN ÎNTREPRINDERI

Sprrijin deplin măsurilor de perfecționare a structurilor organizatorice Uzina de vagoane

Joi după-amiază, la Uzina de vagoane a avut loc adunarea activului de partid în cadrul căreia s-a analizat modul de îndeplinire a sarcinilor stabilite de recenta plenară a CC al PCR și cum s-au aplicat prevederile Decretului Consiliului de Stat privind stabilirea normelor unitare de structură pentru unitățile economice, precum și sarcinile care revin organizației uzinale de partid, organului de conducere colectivă pentru buna organizare și desfășurare a muncii în noile condiții.

La adunare a participat tovarășul Andrei Cervencovici, membru al CC al PCR, prim-secretar al Comitetului județean Ased al PCR. Expunerea prezentată de tovarășul Mircea Groza, secretarul comitetului uzinal de partid, și-a concentrat atenția asupra unor aspecte esențiale ale aplicării în cadrul uzinei a măsurilor stabilite de conducerea partidului și statului, asupra unor probleme de cel mai mare interes pentru îmbunătățirea activității productive. Subliniind că Decretul Consiliului de Stat răspunde pe deplin unor necesități stringente de îmbunătățire a activității, satisfacția cu care oamenii muncii din uzină au primit aceste măsuri, expunerea arată că, sub îndrumarea organelor și organizațiilor de partid, stabilirea și finalizarea noilor norme de structură au dus la îmbunătățirea substanțială a raportului dintre personalul productiv și tehnico-administrativ. În acest context, s-a arătat că un mare număr de cadre tehnico-ingenierile și finali pregătire profesională, angajați până acum în treburile administrative, să lucreze în muncă direct productivă. În conducerea nemijlocită a proceselor de producție, în sectoarele de concepție, de proiectare și cercetare, în condițiile cînd uzinile își revin sarcini deosebit de complexe privind estimarea — în acest an și în continuare — a unui mare număr de tipuri noi de vagoane, cu caracteristici tehnico-funcționale superioare, cînd rezolvarea sarcinilor sportive impune un amplu proces creator de perfecționare a întregii activități productive, aplicarea acestor măsuri reprezintă împlinirea unui deziderat major. În măsură să asigure îndeplinirea cu succes a acestor sarcini.

varșă Lucia Grefner, membră a comitetului de partid pe întreprindere, a subliniat faptul că prin aplicarea acestor măsuri s-au realizat forme și structuri de conducere cu un înalt grad de funcționalitate și operativitate, cu o eficiență economică sporită, paralel cu înlăturarea surselor de burocratism care afectau nu numai fondul de timp, dar însăși realizarea ritmică a producției.

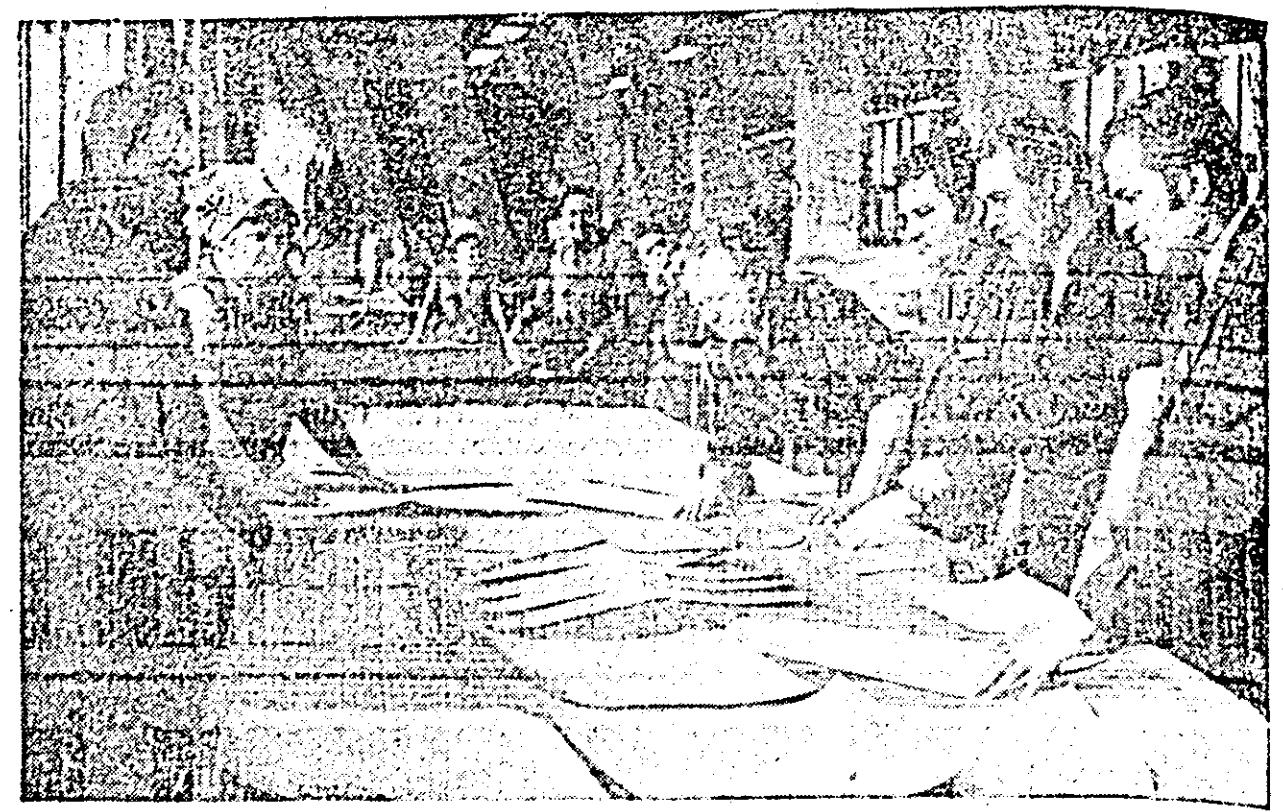
Organizațiile de partid, toți comunistii au desfășurat o susținută activitate de lămurire a importanței hotărârilor adoptate, de mobilizare a fiecărui muncitor și specialist la îndeplinirea exemplară a sarcinilor profesionale, pentru descoperirea de noi rezerve interne, pentru sporirea spiritului de răspundere.

În urma transunerii în viață a acestor măsuri s-a reușit să se delimiteze mai bine sarcinile ce revin formațiilor de lucru, rolul și locul lor în procesul de producție, fiecare compartiment fiind asigurat cu cadre de specialități, ceea ce va avea, fără îndoială, efecte pozitive asupra realizării sarcinilor de plan. De asemenea,

în vederea simplificării structurii organizatorice și apropiării cadrelor tehnice de producție, au fost reduse cele 14 servicii la numai 4, iar 10 tehnicieni din aceste compartimente au fost trecuți la locurile de muncă unde prezenta lor era resimțită.

În discuțiile care au urmat, o serie de vorbitori, printre care Alfred Mitelman, Elena Motu, Marius Damlan, Mircea Neamtu, Andrei Hay ș.a. și-au manifestat adeziunea față de măsurile adoptate, exprimându-și toată încrederea că ele vor duce la creșterea randamentului muncii, la îmbunătățirea calității produselor, la eficiență economică și, implicit, la bunăstării fiecărui salariat. Cu acest prilej s-au făcut și unele referințe critice la adresa unor anomalii care încă mai persistă în sistemul de evidență a materialelor, a timpului prelos care se înregistrează în întocmirea unor situații sau pentru eliberarea unor bunuri pentru piese.

În încheierea dezbaterilor a luat cuvîntul tovarășul Dorel Zăvoianu, secretar al Comitetului județean de partid.



Secvență de muncă în secția crotii a Fabricii de confecții Arad.

Cînd conducerea nu vede, vîd gestionarii că se poate fura ca-n codru

În scopul dezvoltării avutului obștesc și asigurării integrității lui s-au elaborat măsuri complexe, concretizate în acte normative menite să reglementeze circulația, conservarea, administrarea și gestionarea bunurilor.

În vreme ce asemenea reglementări sînt cu strictețe respectate aproape peste tot, se mai învecă însă și cazuri cînd, manifestîndu-se lipsa de răspundere, dispozițiile legale sînt încălcate, creîndu-se cîmp liber pentru fel de fel de profitori. Așa au stat lucrurile și la cooperativa de consum din Curtici, unde o astfel de lipsă de răspundere a înlesnit păgubirea proprietății obștesc. Astfel, fosta conducere a cooperativei nu s-a preocupat de selecționarea cadrelor de gestionari și de urmărirea modului de viață a acestora, desv. avea obligații legale în acest sens.

realitate acestea există. În gestuirea bugetului nr. 2 din Curtici, unde era gestionar Moise Vlaș, sustragerile începînd din anul 1970 și-au continuat pînă în octombrie 1972, cînd a fost descoperită o lipsă în gestiune la valoarea de 86.000 lei. În această perioadă s-au efectuat nu mai puțin de 5 inventare, la care au luat parte contabilii și revizorii de gestiune. Printre aceștia amintim pe revizorul de gestiune din cadrul UJCC Arad, Zoltan Tomiciș și contabilii cooperativei Cristina Jivan și Elena Cișilias.

În vreme ce asemenea reglementări sînt cu strictețe respectate aproape peste tot, se mai învecă însă și cazuri cînd, manifestîndu-se lipsa de răspundere, dispozițiile legale sînt încălcate, creîndu-se cîmp liber pentru fel de fel de profitori. Așa au stat lucrurile și la cooperativa de consum din Curtici, unde o astfel de lipsă de răspundere a înlesnit păgubirea proprietății obștesc. Astfel, fosta conducere a cooperativei nu s-a preocupat de selecționarea cadrelor de gestionari și de urmărirea modului de viață a acestora, desv. avea obligații legale în acest sens.

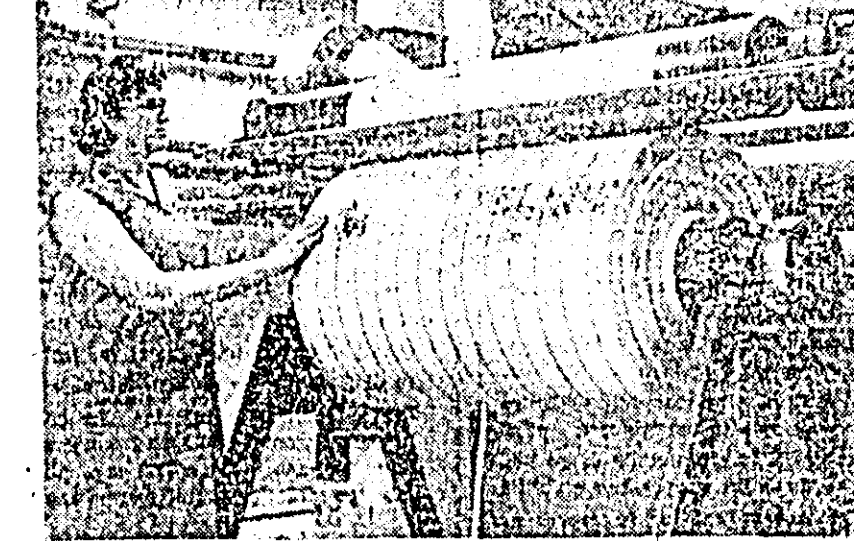
Încălcînd legea și s-a favorizat producerea de pagube avutului obștesc. La această cooperativă nu au fost respectate prevederile legale nici cu privire la efectuarea inventarelor. Comisiile de inventariere de la cooperativa din Curtici efectuau inventare formale, scriptice, fără a număra, măsura sau cîntări marfa, ceea ce a dus la nedeptarea marfii din vreme a unor lipsuri din gestiuni și majorarea acestora. Așa a procedat comisia de inventariere a gestiunii achiziționale Ștefan Selvek, comisie din care făcea parte contabila principală Iuliana Berce și revizorul de gestiune Ioan Ursol. Procedînd la efectuarea inventarierii, au trecut în liste cantitățile de produse dictate de gestionar, fără a verifica dacă în

realtà acestea există. În gestuirea bugetului nr. 2 din Curtici, unde era gestionar Moise Vlaș, sustragerile începînd din anul 1970 și-au continuat pînă în octombrie 1972, cînd a fost descoperită o lipsă în gestiune la valoarea de 86.000 lei. În această perioadă s-au efectuat nu mai puțin de 5 inventare, la care au luat parte contabilii și revizorii de gestiune. Printre aceștia amintim pe revizorul de gestiune din cadrul UJCC Arad, Zoltan Tomiciș și contabilii cooperativei Cristina Jivan și Elena Cișilias.

Într-o situație similară se afla și gestionarul Iosif Szabo de la magazinul mixt din Variuș Mare, aparținînd cooperativei de consum din Curtici, care făcea repetat cheful cu prietenii și rudele, chiar în incinta magazinului, lipsa de la serviciu nemotivat cîte 2-3 zile, cînd își petrecea timpul pe la restaurantele din Arad și vărsa numerar rezultat din vinvării (cît vîrșea) cu întreprizii de pînă la 7 zile. A fost nevoie ca un grup de cetățeni să sesizeze condu-

Încălcînd legea și s-a favorizat producerea de pagube avutului obștesc. La această cooperativă nu au fost respectate prevederile legale nici cu privire la efectuarea inventarelor. Comisiile de inventariere de la cooperativa din Curtici efectuau inventare formale, scriptice, fără a număra, măsura sau cîntări marfa, ceea ce a dus la nedeptarea marfii din vreme a unor lipsuri din gestiuni și majorarea acestora. Așa a procedat comisia de inventariere a gestiunii achiziționale Ștefan Selvek, comisie din care făcea parte contabila principală Iuliana Berce și revizorul de gestiune Ioan Ursol. Procedînd la efectuarea inventarierii, au trecut în liste cantitățile de produse dictate de gestionar, fără a verifica dacă în

realtà acestea există. În gestuirea bugetului nr. 2 din Curtici, unde era gestionar Moise Vlaș, sustragerile începînd din anul 1970 și-au continuat pînă în octombrie 1972, cînd a fost descoperită o lipsă în gestiune la valoarea de 86.000 lei. În această perioadă s-au efectuat nu mai puțin de 5 inventare, la care au luat parte contabilii și revizorii de gestiune. Printre aceștia amintim pe revizorul de gestiune din cadrul UJCC Arad, Zoltan Tomiciș și contabilii cooperativei Cristina Jivan și Elena Cișilias.



Mașină modernă de apretat la uzinele „30 Decembrie”.

Fabrica „Tricoul roșu”

Recent, a avut loc adunarea activului de partid de la întreprinderea „Tricoul roșu” care a dezbătut modul în care au început să prindă viață măsurile stabilite de plenara CC

al PCR din 28 februarie — 2 martie a.c. și de Consiliul de Stat cu privire la aplicarea normelor unitare de structură a unităților economice. Informarea prezentată de către to-

DE LA GARĂ ADUNATE

Cu câteva zeci de mii de călători transportați peste sarcinile de plan, cu peste 1000 de tone de mărfuri transportate în plus, colectivul stației CFR Arad își dovedește hărnicia și dorința de a participa la activitatea social-economică a orașului nostru și a întregului județ. Urmărind, în continuare, facilitarea accesului cetățenilor la bilete și evitarea pierderilor de timp, în incinta gării funcționează permanent cel puțin 3 case de bilete. Călătorul înțîmpinat însă și anumite greutăți. Bunsoară, magaziile de bagaje este mult prea mică. Aici e o permanentă îmbunătățire, deosebit cînd vin trenurile de cursă lungă. De asemenea, în sala de așteptare, pe coridoare persistă un miros urt, fiindcă aici se bea în voie — direct din sticlă, ca să nu se caale interdicția ca bufele să vîndă băuturi turnate — se tumează și se aruncă mucurile pe jos, se împănă resturi de mîncare fără ca nimeni să-și tragă la răspundere pe cel ce procedează astfel. O altă de mică educație a cetățenilor se poate face și aici, dacă există înțîmpinăt din partea conducerii gării. Am văzut și călători care nu sînt conștienți de ordinea circulației pe peroaane: sar din tren pe partea opusă peronului, trec gardul de sîrmă, cu riscul să nimerescă sub roțile vru-nic locomotive. Noi, călătorii zilnici, zicem că este nevoie și de o autoeducație a noastră. Încălcarea regulilor de comportare în stația CFR poate duce la grave accidente. Iar dacă azi murărim o bancă, s-ar putea ca mâine să ne așezăm chiar noi pe ea.

data de 16 aprilie 1973 se deschid următoarele linii de autobuze: — linia nr. 24 (Prutul/stația Micăclaca / — Piața Aranel) pe traseul str. Prutul colț cu Calea Armatei Rosii — Calea Armatei Rosii — str. Barbusse — str. 30 Decembrie — B-dul Republicii — Piața Aranel; — linia nr. 25 (Prutul/stația Micăclaca / — UTA) pe traseul str. Prutul — colț cu Calea Armatei Rosii — Calea Armatei Rosii — Piața Podgoria — str. Lecului — str. M. Costin — Calea Aurel Vileicu — UTA. Cele două linii vor fi deservite de autobuze suficiente și vor pleca alternativ în cele două direcții la sosirea fiecărui tren electric. Pentru plecarea spre Podgoria (Pincota, Radna) pentru fiecare tren, vor fi la dispoziție, pe același traseu, autobuze suficiente pînă la noua stație de debarcare — Imbarcare Micăclaca (Calea Armatei Rosii colț cu str. Prutul). Orarul autobuzelor va putea fi consultat în toate stațiile pentru aceste trasee. Concomitent se înființează și o stație permanentă de taximetre și taxifurgonete în punctul str. Prutul colț cu Calea Armatei Rosii, pentru a se asigura transportul călătorilor cu celele mari.

terii, înainte de amiază, la Muzeul județean Arad a avut loc deschiderea expoziției „Nicolai Copernic (1473-1973)”. Ea poate fi vizitată zilnic în cadrul programului obișnuit al muzeului.

AL. TOMA, tehnician
Vă relatez următoarele scene: — Un tînar venit în ultimul mi-

DE LA CABINETUL JUDEȚEAN DE PARTID

Activitatea în cadrul Universității serale de marxism-leninism se va desfășura după următorul program: LUNI, 16 aprilie 1973, orele 17: — PRINCIPII ȘI METODELE ALE MUNCII DE PARTID, anul II — expunere, liceul agricol. — ECONOMIE POLITICĂ, anul III — expunere la Cabinetul de partid.

— FILOZOFIE, anul III — dezbateri la Cabinetul de partid. — SOCIOLOGIE, anul III — dezbateri, la Cabinetul de partid. — ECONOMIE POLITICĂ, anul I — expunere, liceul agricol. — FILOZOFIE, anul I — expunere la Cabinetul de partid. — ISTORIE, anul I — dezbateri, la Cabinetul de partid.

— turisții din Arad Robert Szucs și alții în frunte cu comanda detașamentului Otilia Hedeșan, au biruat cu înșelăciune la plivitul, curățitul și mînatul unor flori pe care un locuitor la vîrstă în avîntă căpătînd, bucuros că-l vede de lucrînd.

Tot în timpul vacanței, grupul de restatori de la clasa de V-a și a VI-a lucrează la pregătirea unui medallion „Nicolae I. Bișu”, a unui program de reclame pentru serata grupului de elevi

CARNET DE VACANȚĂ

În aceste zile de vacanță, elevii anului II s-au înțîmpnit pe traseul zootehniei de la Liceul Trimoșeni excursii, agricoli din Arad au făcut o interesantă drumetie prin țară, organizată prin BIT. Au fost vizitate locurile de mare interes, printre care peștera Mezlad, ghejarul de la Scărișoara, Țara Haieșului, Tg. Jiu, Poziția de Fier etc. Cu acest prilej au avut loc înțîmpniri cu elevii de la alte licee — de reținut celele cu ploniștii Carmen Titu, Florica Fetișcan, Lavinia Poenă, Angelica Ardelean, bătălie pionieră!

Concurs pe teme agrare

De curînd a avut loc la Casa orășenească de cultură Lipova concursul național de agricultură — fază intercomunală — pe tema: „Căminșile agriculturii — căștig”. Concursul patronat de casa Agronomului a văzut mai multe remizi de specialitate: culturi de cîmp, zootehnie, viticultură, pomicultură și legumicultură. Jurii a fost format din ingineri specialiști din cadrul consiliului intercooperatist. Dintre prezentați amintim: George Popa — local I zootehnie, Ioan Raab — local viticultură, Iosif Buduritan — local I culturi de cîmp, Silvia Todea — local I legumicultură, George Tripon — local I pomicultură.

— turisții din Arad Robert Szucs și alții în frunte cu comanda detașamentului Otilia Hedeșan, au biruat cu înșelăciune la plivitul, curățitul și mînatul unor flori pe care un locuitor la vîrstă în avîntă căpătînd, bucuros că-l vede de lucrînd.

FLACARA ROȘIE

INFORMATIA PENTRU TOTI

DE LA GARĂ ADUNATE

DE LA CABINETUL JUDEȚEAN DE PARTID

CARNET DE VACANȚĂ

CONCURS PE TEME AGRARE

A fi sau a nu fi de acord...

— Nu mi plac, la voi în București, cozile de la casele de bilete. În rest, la toate cinematografele, găsesc rândul constituit. La teatre, filarmonica nu găsești bilete cu săptămânile.

— Ba, eu cred că aceste aglomerări sînt un prilej de bucurie: un fel de barometru al vieții spirituale. Ce este rău că la sursele de cultură apelează lume multă?

— Măda, suneți la altele. În București, bilete cu buzunar și pline de manuscrise. Unde sînt, la prăvălie, în autobuz, la domiciliu, primel și rest la cinci bilete. Am un pumn de... mini-moștenii, în buzunarul.

— Și ce, ai prefera să te... eșecul de barometru al vieții spirituale? Eu zic să cădem de acord că „necazul” marelui e un semn bun pe drumul echității.

(En. în paranteză: „care bucurie și la noi sînt sîc...”)

— Să zicem, dar, de ce la voi în Capitală — plină la ora opt nu poți servi niciunde un coniac, o țuică, o țuică sau ceva... țere? Ce este cu „prohibiția” asta?

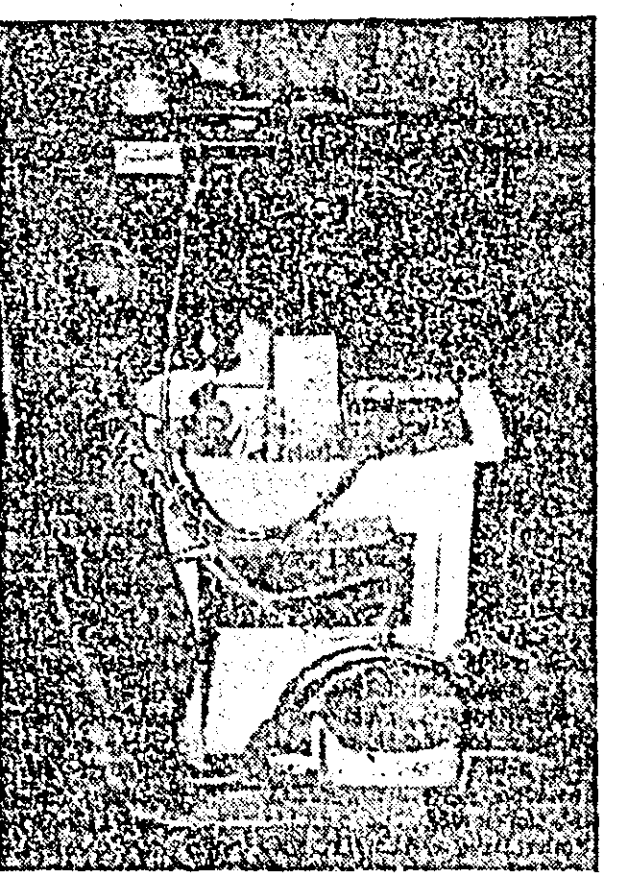
— Zău? E mai firesc să-l lași pe un responsabil să tragă în fugă ceva... săvîșe, să meargă apoi în întreprindere și să devină un „subiect” al unui accident de muncă? Nu crezi că ar fi cazul să-ți de acord că mîna luată în București este bună? Mai pierde ceva alimente în publică — e drept — dar societatea creștinească nu pierde nimic și se alina.

GH. NICOLAIȚĂ

Medicina, această disciplină cu perspective nebănuite, în care conștiința datoriei devine însăși rațiunea ei de a fi, a adus întotdeauna servicii inegalabile și neprețuite, umanității. Consecvenți acestui deziderat, consecvenți cu ideea meteu prezentă de a preveni și alina durerea, medicii desfășoară paralel și o activitate de cercetare plină de dăruire și pasiune. Un asemenea exemplu de dăruire, de consec-

„P.E.O.C.-1” și „Dentinfantior”

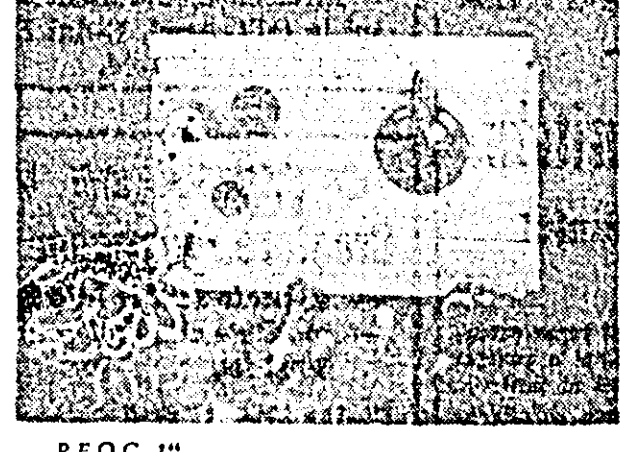
vență față de munca creatoare n-oi oferi tinărului medic stomatolog Constantin Clor de la spitalul din Sebiș, autor al unei prețioase invenții: aparatul de stabilire a diagnosticului și de cauterizare a dentinilor PEOC-1. Acest aparat își exprimă utilitatea în examinarea clinică a cavitațiilor bucale și în special a organelor dentare, pentru asigurarea unei funcționări optime a aparatului dentomaxilar. Aparatul realizează constituirea unui ajutor prețios în examinarea complementară a cavitațiilor bucale, precum și un mijloc de tratament a diverselor afecțiuni ENDO și EXOBUCALE, mai ales în munca de teren pe care o exercită clinicianul din mediul rural. De dimensiuni re-



duce, ușor de transportat, aparatul poate funcționa la orice priză de curent de 220 V și 50 Hz, nu are influențe nocive asupra subiectului consultat. Cu ajutorul lui se pot realiza un număr nelimitat de consultații, aparatul cu portulpalet și endocauterizator se poate folosi și în chirurgie sau dermatologie pentru diverse cauterizări.

Perseverența și pasiunea pentru nou a tinărului medic C. Clor s-au concretizat, mai apoi, în construirea unui nou aparat portativ denumit „Dentinfantior”. În timp ce PEOC-1 stabilește diagnosticul, cu ajutorul „Dentinfantior”-ului se realizează tratarea afecțiunii, cele două aparate completându-se astfel, în mod fericit.

ISTRATE DUMITRU



„Dentinfantior”

Colonia de stîrci de pe Mureș

Stîrcul cenușiu a fost pe vremea o pasăre obișnuită, cultă, în anul următor egreta și stîrcul de noapte părăsesc colonia, mutându-se în rezervația de la Satchinez, în prezent găsindu-se aici 45-50 perechi ciocitoare de stîrc cenușiu. Exemplare de egreta mică revin cu regularitate în această zonă, ceea ce denotă că aici întâlnesc condiții favorabile de viață, fapt ce ne îndreptățește să afirmăm că nu peste mult timp vom asista la o repopulare a pădurii cu această specie ocrotită de lege.

În prezent, importanța stîrcului cenușiu în agricultură și economia vîntului a fost revizuită, nemulțumiri considerabile au apărut în numărul redus actual. Din punct de vedere biologic stîrcul cenușiu are importanță în menținerea echilibrului biologic în natură, cunoașterea activității lui ca agent sanitar depășește prin consumarea șarilor bolnavi sau insectați, stăvilind răspîndirea bolilor infecțioase la pești. Pe timpul toamnei distruge o serie de rozătoare dăunătoare agriculturii.

Avînd în vedere cele arătate se impune să ocrotim această specie, care îmbogățește peisajul naturii și aduce reale folosuri.

prof. A. ARDELEAN
student A. LIBUȘ

POPAS ÎN STRĂVECHIUL SIBIU

Privesc cu emoție, clar cu vedere prin Sibiu, Privesc în stînga, în dreapta și mi se pare că în jurul acestui oraș, vechi de peste 800 de ani, mînușii trag o boală, descendent pe albastrul cerului cu care uriaz, strălucind. Privesc la arhitectura acestuia, Vestigiile lui sînt tulburătoare — orașul vechi.

Sărit lungi și înguste, ziduri cărnoase se ridică pînă în înălțimi, înălțînd forme și contururi de cetate, de unde noaptea nu se vede cerul cu liniile stelelor; se aude doar susurul neobosit al Cibinului.

„Căbii să alii și să vezi cît mai multe lucruri de dată veche și antică”, La un moment dat, treceți pe lângă sediul Filarmonicului de stat, pe lângă Liceul pedagogic, pe lângă Spitalul matern, privesc și în estă opriți pe o placă neagră, scrisă cu litere aurii: „Muzeele Brukenthal”.

Mediul o clipă și pe urmă intri de poarta masivă, armată în fier, Căci de o curiozitate necunoscută, urei fără să-ți dai seama că ai intrat în primul salon. Privesc și în jurul mînușii de zestre pe care se știau să ne-o lase în omenii, Nu poți rămîne rece în fața unui tablou de Rembrandt, în fața unui tablou de Gîgoreacu, sau Luchian, la privești și parcă simți gustul culorii, fascinant.

Parcurgi sala în care sînt expuse colecțiile de artă plastică și în sala unde sînt expuse colecțiile mineralogice și petrografice din Transilvania, care numără peste 3750 de exponate, unde se află și colecția de piese arheologice din epoca romană a Daciei, precum și colecția de piese numismatice care depășesc cifra de 17.000 în care și-au găsit locul itimoase monede antice și medievale.

În săliile următoare se află colecțiile de istorie ale „Astrilor”, care cu câteva decenii în urmă au fost înglobate muzeului, delimitînd tradiția culturală a Sibiului. Aici se pot vedea documente care atestă prima instituție de învățămînt superior cu caracter umanist „Studium generale cibiniense”. Din documentele existente reiese că o vreme a funcționat la Sibiu ca dascăl Gheorghe Lazăr, promotor al dezvoltării școlii în limba română, începînd cu anul 1844, aici a funcționat mai mult de patru decenii o academie de drept, pe care o frecventa, printre alții, și Simion Bărnuțiu. Tot această secție mai cuprinde valoroase fonduri de cărți ale „Bibliotecii capelei”, precum și fondurile fostei Biblioteci a Academiei de drept. Alături sînt expuse piesele fostului „Muzeu de arme ale orașului Sibiu”, cele de artă populară, mobilier ale fostului „Muzeu al Societății carpatine”.

Treci și privești, iar ochiul rămîne impresionat, Al vrea să mai rămîi, dar timpul poate nu-ți permite.

Sînt valori spirituale ale generațiilor, Muncă, muncă tăcută, anonimă adeseori, a celor ce fac să se îmbogățească mințile și sufletul semenilor.

De acolo, de sus, de pe zidurile vechii cetăți medievale, reîntors din căldorii istorice, dincolo în cealaltă parte, se văd siluetele orașului nou, însoțit de susurul nelincetă al băștinului Cibin.

VAL OSTAFI

Flacăra roșie MAGAZIN

Vopsea Ignifugă

Recent cîțiva ingineri belgieni au prezentat o vopsea ignifugă, denumită de ei „Thermisol”, care sub acțiunea căldurii se transformă într-o spumă asemănătoare cu cea conștinută de extincțiunea tradițională.

Și calculatorul greșește

Gianfranco Vanucci, de profesie frizer din Roma, poate să mulțumească computerulul secției financiare unde trebuia să plătească impozitul pe venit. Pentru 1972, computerul l-a calculat o sumă de... 3 lire. Mășina a omis din întîmplare câteva zero-uri. Neputincioasă în a furniza o explicație erorii, secția financiară a complicat mai mult problema afirmînd că „mășina ar putea cu aceleși succes chiar să edauge câteva zero-uri”.

Cele mai frumoase cărți pentru copii din lume

În fiecare an, și anume timp de trei luni, muzeul Klingenspor din Ollenbach/Main (R.F.G.) își deschide de porțile pentru copii, Institutul de colecționare și expoziție a artei grafice internaționale expune — pentru a 17-a oară — cele mai frumoase cărți adresate copiilor din lumea întreagă: un adevărat paradis pentru mic și mare. Pe o mână, pe care oricine poate scoate după pofta inimii, se găsesc cele mai bune cărți cu poze și de povești pentru copii din 20 de țări. Micii vizitatori se distrează mai ales cu cărțile din care sar poze. Pentru ei s-a mai amenajat și un

O nouă proteză auditivă

La Universitatea din Toronto a fost pusă la punct o proteză auditivă destinată implantării în urechea pacientului.

MOZAIC

net și o bobină este grefat pe un mic os din urechea internă. El este completat cu un microfon, o pilă și un amplificator — toate miniaturizate — care sînt adaptate în spațiile urechii.

Mașină de compus electronică

Procedeele de compoziție foto a textelor de imprimat, introdus la complexul de imprimerie din Kaliningrad (URSS), are ca efect sporirea de cinci ori a productivității muncii. Textul este transpus pe o bandă perforată la „dictarea” carei aparatul, comandat prin ordinele, transpune rapid caracterele de pe matriță pe o peliculă fotosensibilă transparentă. Textul realizat servește la pregătirea rolurilor de imprimat.

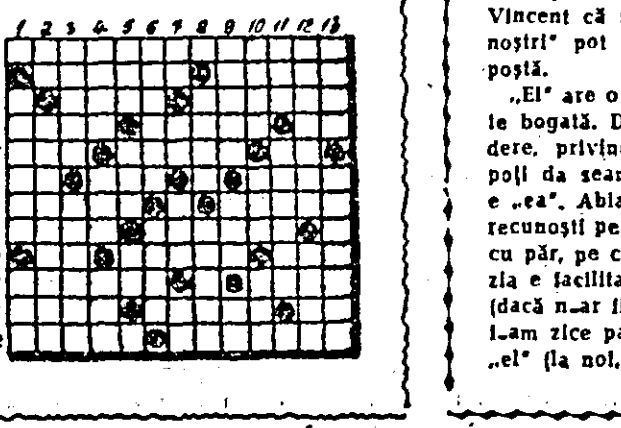
Cronica evenimentelor E primăvară iar...

ORIZONTAL: 1. Primadona prietenilor, cunoscută interpretată a concerților din lună, 2. Gîngășe omagii policrome din peleta primăverii (sing.) — Autorul romanului „Ne cheamă primăvara”. 3. Oțelie — Răsar în pragul primăverii. 4. Oțele peșterii — A reproduce în format — Adună greșit. 5. Primăvara în toată plenitudinea sa — Biruitoare-i primăvara”, cîntec de Eugen Teger — Închete unele primăverii — Primăvara e îmbătător și plin de prospețime — Doniță. 7. Măști verde de primăvară — Numele popular al unei luni de primăvară. 8. Deopotrivă — Primăvara își restituie înreaga splendoare. 9. Timp nelimitat — Strunește coardele rezonante în orchestra primăverii — Prinde fiare. 10. Creator —

Primăvara

11. 9. Autorul poeziilor „Primăvara” și „Popas în primăvară” — Curat — Sîrșitul primăverii 10. Prenume feminin — Exclamație — Stau. 11. Acum (pop.) — Luminisuri de pădure (sing.). 12. Polană — Personaj din romanul „Primăvara pe Oder” de Kazakievici. 13. Port în Islanda — Muncă agricole de primăvară.

ADAM STOICA



Vă mai amintii cîtă energie consuma celebrul Vincent pentru a proba existența „Invadatorilor” și spre a demonstra pericolul pe care „ei” îl prezintă pentru locuitorii planetei noastre. Dar, de fiecare dată, cînd omul se pregătea să exclame ca moldoveanul nostru: „bogdaproste!”, probele materiale se evaporau, cîci — printre altele — năvălitorii se dezintegrău.

Cu „Invadatorii” de la noi e cu totul altceva. „Ei” nu fac nimic spre a-și ascunde existența. Dimpotrivă. Trăiesc liniștii (vorba vine) printre noi. Ne strecurăm grîmii prin țere „ei”, spre a nu-I incomoda în „preocupările” lor zilnice. Nu-i necesar să-I zgîrîi spre a te conviege dacă au sau nu singe, ori să re-marci dacă îndoale sau nu degetul mic (semne îndubitabile pentru Vincent că sînt dușmanii săii). „Al noștri” pot fi recunoscuți de la o poșă.

„Ei” are o podoabă capilară foarte bogată. Din acest punct de vedere, privindu-I din spate, nu-ți poți da seama care e „ei” și care e „ea”. Abia observați din față îl recunoști pe „ei” că are tot obrazul cu păr, pe cînd „ea” — nu. Conținutul e facilă și de o halnă lungă (dacă nu ar fi despicată la spate noi l-am zice paltoș) pe care o poartă „ei” (la noi, asemenea halnă apar-

Merg și la cinematograful „Invadatorii”

line de drept (emelii), pe cînd „ea” are o halnă de piele. După ce lăsa-ți veșmînto ale „ei” (o iustă foarte foartă scurț) pare să-I aterizeze de pe o planetă foarte caldă sau, în orice caz, care nu cunoaște rigorile terribile terestre. Pentru a scăpa de

S. O. S. „Invadatorii”

prea-pămîntescul reumatism, „ea” și-a croșt mai sus-pomenita halnă, lungă pînă la gleznă.

Apoi „ei” are părul coalat, în timp ce „ea” îl poartă despletit, pe spate, în mărime naturală, amintind de strămășna noastră — a pămlăntenilor — legendara Eva.

Locul „lor” de înălțime este mijlocul trotinului. Conviețuiesc în cete „mixte”. Odată adunați, se îndreaptă spre colățele sau bar, n-are importanță ce ocupă mesele, își creează atmosfera proprie petrecerilor: o pică deasă de fum, de-a poftă lăra, apoi își consumă băuturile preferate: cafeaua și coniacul (cu cît mai multe sticle), cantitățile neavînd după sex.

cloare, urî, slute-ră. În timp de „a-calmă” pe ecran, ronție zgomotos, bomboane (pămîntescii) sau semnele (de dovleac sau floarea-soarelui, sî-lîmp ce „ea” îl poartă despletit, pe spate, în mărime naturală, amintind de strămășna noastră — a pămlăntenilor — legendara Eva.

Locul „lor” de înălțime este mijlocul trotinului. Conviețuiesc în cete „mixte”. Odată adunați, se îndreaptă spre colățele sau bar, n-are importanță ce ocupă mesele, își creează atmosfera proprie petrecerilor: o pică deasă de fum, de-a poftă lăra, apoi își consumă băuturile preferate: cafeaua și coniacul (cu cît mai multe sticle), cantitățile neavînd după sex.

paralelipipedică” ce emite niște sunete stridente, răcnete, răgete pe un fond „muzical” foarte straniu. Efectul de revigorare se vede imediat: țapece țecare să dea din mîini și din picioare, schimonosindu-se.

Îl deosebește de noi și programul de „activitate”. Acesta țapece pe orelle 3-5 după masă și ține pînă în zori de zi, cînd se retrag în vacarmul aparatelor lor, pe sub ferestrele noastre, spre a-și odihni oasele, țocmat cînd noi — pămîntenii — începem serviciul (ultimul cuvînt — „serviciu” — țipește din vocabularul lor; în schimb, sînt foarte uzuale altele: „cafeana”, „bar”, „coniac”, „pensie”, „babaci”, „cafea”, „poker”, „kent” etc.).

La început au fost niște aparțiii grotesci, după care întorcăm capul cu zîmbet ironic, dar ulterior și-au creat prozelții prin „convertirea” pămîntenilor noștri. Acum nu mai poftă ții care din „ei” este „Invadatorii” veritabili și care pămîntenii „convertii”. Vincent a reușit să-I determine să țiece. Noi însă va trebui grabnic să țe punem în mîni cîte o țopăț, un țicocan sau alte utensilule terestre și să-I dederăm mînașă să țiece ca noi.

Să țincercăm!

IOAN CODĂU, Ineu

DIN TOATA LUMEA

Sosirea în Capitală

(Urmare din pag. 1-a)

rării economice, tehnico-științifice și culturale.

În dorința comună de a răspunde aspirațiilor de întărire a tradițiilor, legăturii prietenești dintre cele două state, de a spori aportul lor comun la cauza concilierii și securității în lume, președintele Nicolae Ceaușescu și primul ministru olandez au semnat Declarația solemnă în care sînt înscrise principiile relațiilor dintre România și Regatul Țărilor de Jos, bazate pe egalitatea în drepturi, respectul independent și suveranității, neamestecul în treburile interne și externe și principiul, Prin spiritul larg, generos și principial, Declarația solemnă depășește cadrul relațiilor bilaterale, constituind o contribuție de preț la promovarea climatului de destindere în viața internațională, a principiilor care trebuie să guverneze raporturile între state.

Așa după cum a consemnat și presa olandeză, în numeroase rânduri, vizita sefului statului român a avut un puternic caracter de lucru. Au fost relevate, încă o dată, deosebit de e-logios, personalitatea remarcabilă a președintelui Nicolae Ceaușescu, stilul său de lucru, neobosită sa activitate. În concepția dumneavoastră — spune regina Iuliana, adresându-se președintelui Ceaușescu, — este integrată ideea de progres a omenirii”.

Întreaga desfășurare a vizitei oficiale în Olanda a tovarășului Nicolae Ceaușescu, rezultatele sale fructuoase au fost urmările cu deosebit interes, cu deplină satisfacție de întregul nostru popor. Acum, la însoțirea sa în Capitală, mii și mii de bucușeni au venit la aeroport să-l întâmpine pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, să-l ex-prime, entuziași, mulțumiri pentru

contribuția sa personală, deosebit de valoroasă, pe care și de această dată a adus-o la dezvoltarea relațiilor prietenești și de colaborare ale României cu țările străine, în înfrățirea securității și înțelegerii internaționale, la creșterea prestigiului țării noastre în lume.

La aeroportul Hâneasa, la coborârea din avion, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost întâmpinați cu multă căldură de tovarășii Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Maxim Berghianu, Gheorghe Cloară, Florian Dănilache, Emil Drăgănescu, Jenos Fazekas, Petre Lupu, Dumitru Popescu, Leonie Răutu, Gheorghe Stoica, Ștefan Voitec, Iosif Banc, Constantin Băbăluș, Petre Blajovici, Cornel Burtică, Miron Constantin, Mihai Gere, Ion Ionăși, Vasile Patilinel, Ion Păian, Ștefan Andrei, Ion Dincă, cu soțiile.

Erau prezenți membri ai CC al PCR, ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, personalități ale vieții noastre științifice, culturale și artistice, generali, ziaristi.

Au fost de față Josephus Velling, înăscinut cu afaceri ad-interim al Olandei la București, cu soția, șefii ai misiunilor diplomatice, alii membri ai corpului diplomatic.

Mile de bucușeni, exprimându-și sentimentele de profundă simpatie și prețuire față de conducătorul iubit al poporului nostru, L-au acclamat cu însuflețire.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu dă mîna cu ceilalți conducători ai partidului, răspunde cu multă prietenie călduroasei manifestații a cetățenilor Capitalei.

Premierul italian a primit delegația de ziariști români

ROMA 13 — Corespondentul Agerpres, Radu Bogdan, transmite: Președintele Consiliului de Miniștri al Italiei, Giulio Andreotti, a primit, vineri, la Palatul Chigi, delegația de ziariști români condusă de Octavian Păler, redactor șef al ziarului „România Liberă”, care, la invitația Sindicalului ziaristilor din Roma, a întreprins o vizită în capitala Italiei.

În cursul întrevederii, la care a luat parte și ambasadorul României la Roma, Iacob Ionascu, premierul Italian a evocat relațiile bune existente între cele două țări, cursul mereu ascendent pe care îl urmează, în prezent, colaborarea pe multiple planuri dintre Italia și România. Relațiile de astăzi — a arătat premierul Giulio Andreotti — sînt o continuare

firească a legăturilor tradiționale dintre România și Italia, subliniind, în același timp, că poporul Italian nutrește sentimente de profundă prețuire față de țara și poporul care, și prin numele său și în fapt, ilustrează originea noastră comună.

Președintele Consiliului de Miniștri a arătat, în cursul întrevederii, că Italia se așteaptă la vizita președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, care se va bucura de o primire nu numai călduroasă, ci și admirativă. Noi — a spus premierul Italian — apreciem cu toată opera președintelui Ceaușescu, îndreptată spre prosperitatea României, spre instaurarea unui climat de pace și înțelegere în Europa și în lume.

Întrunirea Consiliului de Securitate pentru a examina plîngerea Libanului împotriva Israelului

NEW YORK 13 (Agerpres). — Consiliul de Securitate al ONU s-a întrunit joi seara, pentru a examina plîngerea Libanului împotriva Israelului, în legătură cu operațiunea desfășurată la 10 aprilie de comandourile israeliene la Beirut și Sidon.

În cursul dezbaterilor, au luat cuvîntul reprezentanții Libanului, Statelor Unite, Israelului și Arabiei Saudite, care au expus pozițiile gu-

vernelor lor, după care reprezentantul Republicii Arabe Egipt a anunțat că ministrul de externe al țării sale, Mohammed El Zayyat, se află în drum spre New York pentru a lua cuvîntul în fața Consiliului de Securitate în problema discutată.

Continuarea dezbaterilor a fost amînată pentru vineri, ora 20 și 30 minute GMT (22 și 30 minute, ora Bucureștiului).

Convorbiri preliminare între R.S. Cehoslovacă și R.F. Germania

BONN 13 (Agerpres). — La 12-13 aprilie, la Bonn au avut loc convorbiri preliminare între RS Cehoslovacă și RF Germania. După cum anunță agenția CTK, delegația cehoslovacă a fost condusă de Jiri Goetz, ministru adjunct al afacerilor externe, iar cea vest-germană de Paul Frank, secretar de stat la MAE al FRG.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de lucru, de năzuință reciprocă de a se găsi soluții acceptabile pentru problemele deschise. Pe baza rezultatelor obținute, conducătorii celor două delegații au con-

venit să recomande guvernelor țării respective să înceapă tratative oficiale în problema semnării tratatului bilateral.

După cum au declarat conducătorii celor două delegații în cadrul unei conferințe de presă, tratativele vor putea începe în primele zile ale lunii mai și se vor desfășura în capitala celor două țări, la același nivel diplomatic ca și pînă acum. El au declarat că dificilă problemă a considerării Tratatului de la München ca nevalabil va fi stipulată în tratatul care se va încheia.

Dezvoltarea relațiilor economico-comerciale sovieto-americe

MOSCOVA 13 (Agerpres). — Într-un interviu acordat ziarului „Pravda”, Nikolai Patolcev, ministrul comerțului exterior al UR.S.S., a precizat că acordul încheiat de Uniunea Sovietică cu firma „Occidental Petroleum Corporation”, din SUA, pentru construirea unui mare combinat de producere a îngrășămintelor minerale în Uniunea Sovietică, precum și cu privire la schimburi de produse chimice între cele două țări, reprezintă primul pas, de mare

amplou, spre dezvoltarea relațiilor economico-comerciale sovieto-americane. Putem spera, a relevat ministrul sovietic, că acest acord va fi urmat de altele mari contracte comerciale, care vor constitui un însemnat aport la dezvoltarea colaborării economice dintre UR.S.S. și S.U.A.

După cum s-a mai anunțat, acordul încheiat cu „Occidental Petroleum Corporation” are o valabilitate de 20 de ani și prevede livrări reciproce în valoare de aproximativ 8 miliarde dolari.

O. J. T. ARAD
dispune de locuri de odihnă și tratament la munte, cu cazarea la particulari în stațiunile: Olănești, Călimănești, Sovata, Tușnad, precum și pe litoral — odihnă — cu cazarea la particulari, în stațiunile Eforie Nord și Eforie Sud, pe toată perioada de vară — iunie, iulie, august 1973.
Masa se asigură la cantina stațiunii. Transportul se asigură cu reduceri de 50 la sută.
De asemenea avem în vînzare locuri și pentru celelalte stațiuni de odihnă și tratament cu cazarea în stațiune, la munte, pe lunile: aprilie, mai, iunie și iulie 1973.
De asemenea organizăm excursii la Mamaia în perioada 2—10 iunie 1973 cu cazarea la hotel și masa la restaurant.
Prețul excursiei este de 560 lei. Doritorii pot face o excursie de o zi pe litoralul bulgăresc la Varna, preț 150 lei.
Informații suplimentare se pot primi la OJT Arad, B-dul Republicii nr 72, telefon 1-30-04. (508)

I.A.S. „Mureș” Arad
calea Bodrogului nr. 5
ANGAJEAZA
— zidari, dulgheri și fierari-betonisti, conform Legii 12/1971 și H.C.M. 914/1968. (510)

Întreprinderea montaj instalații automatizare București
B-dul Kalinin nr. 18, sectorul I
ANGAJEAZA URGENT
— electricieni,
— sudori,
— lăcătuși,
— muncitori necalificați — absolvenți ai liceului cu sau fără diplomă de bacalaureat, cu stagiul militar satisfăcut, pentru calificare prin cursuri de specializare postliceală de scurtă durată în meseria:
— electrician montator instalații automatizare.
Cursurile au loc în Arad.
Relații suplimentare se pot lua de la sediul I.M.I.A. București, telefon 33-72-41 sau 33-00-90 interior 136 sau de la șantierul I.M.I.A. Arad, calea Aurel Vlaicu nr. 18 camera 15, zilnic între orele 9-12. Inscririle se fac pînă în data de 26 aprilie 1973. (502)

Combinatul de îngrășăminte chimice Arad
str. Paroșeni nr. 14, telefon 15101
CALIFICA
prin cursuri postliceale de scurtă durată cu scoatere din producție:
— operatori chimiști la fabricarea îngrășămintelor chimice.
Se primesc băieți, absolvenți ai liceului de cultură generală, cu stagiul militar satisfăcut.
Inscririle se fac la Combinatul chimic pînă la data de 30 aprilie 1973. (534)

O SURSĂ DE VENITURI
Creșterea viermilor de mătase
— se poate realiza în orice gospodărie,
— în 30 de zile un venit de pînă la 3000 lei.
Unitățile D.C.A. acordă gratuit
— materiale de creștere (hîrtie perforată, hîrtie așternut, asistență tehnică),
— viermișori din rase valoroase de polihibridzi,
— 49 lei/kg gogoși calitatea I,
— fire bumbac la prețul de 60 lei/kg.
Adresați-vă pentru contractare la agenții sericicoli, achizitorii DCA sau la unitățile DCA din Arad, Calea Bodrogului nr. 4 și centrele din localitățile: Chișineu Criș, Ineu și Lipova. (488)



Comunicat comun româno-olandez

(Urmare din pag. 1-a)

au realizat atașamentul lor față de strategia dezvoltării, proclamată de Națiunile Unite; ele au exprimat speranța de a se întîrî total Consiliul Economic și Social, precum și al celorlalte organisme economice ale ONU.

Primirea călduroasă rezervată președintelui în timpul șederii în Olanda președintelui Consiliului de Stat și tovarășei Elena Ceaușescu, precum și personalităților care L-au însoțit, a

reflecat prietenia și sentimentele de simpatie reciprocă dintre popoarele române și olandeze.

Părțile și-au exprimat satisfacția pentru convorbirile rodnice pe care le-au avut și au apreciat că vizita președintelui Nicolae Ceaușescu în Regatul Țărilor de Jos reprezintă o contribuție deosebit de importantă la întărirea relațiilor dintre cele două țări, ceea ce corespunde intereselor popoarelor române și olandeze, păcii, înțelegerii și colaborării în Europa și în lume.

Protocol româno-nigerian

Vizita delegației economice din Republica Federală Nigeria, condusă de Bayo Akinola, ministrul Industriei din Statul de Vest al acestei țări, care a preluat contacte cu personalități ale vieții noastre economice, cunoașterea unor unități românești de cercetare și de industrializare a lemnului, s-a finalizat prin semnarea unui protocol cu reprezentanții Ministerului Economiei Forestiere și Materialelor de Construcții privind programul de înființare a unei societăți mixte. Societatea va avea ca obiect de activitate exploatarea resurselor forestiere din regiunea nigeriană Ondo și construc-

rea unui combinat de industrializare a lemnului în această zonă. Înțelegerea de stat pentru comerț exterior „Forexim-Tehnocim” din București va asigura proiectele, utilajele, asistența tehnică și pregătirea personalului nigerian care va deservi noul obiectiv.

Vineri dimineața, delegația nigeriană a părăsit Capitala. Pe aeroportul Otopeni, ea a fost salutată de Gheorghe Lazăr, adjunct al ministrului economiei forestiere și materialelor de construcții, de alte persoane oficiale.

PE SCURT

„Lunohod-2” continuă explorarea craterului Lemonnier
MOSCOVA 13 (Agerpres). — În cursul legăturilor realizate cu „Lunohod-2” în zilele de 11 și 12 aprilie, au fost efectuate cercetări asupra sectorului unde se află fisura tectonică din zona de est a craterului Lemonnier. Cu acest prilej, au fost obținute fotografii stereoscopice. S-a efectuat măsurarea magnetismului și proprietăților fizico-chimice ale rocilor selenare.
În acest timp, laboratorul autotopulats automat s-a deplasat pe o distanță de 500 metri, perpendicular pe direcția fisurii, iar apoi s-a reîntors pe același drum la locul plecării. Această manevră a permis ridicarea gradului de precizie a măsurătorilor magnetice. Din fotografiile rezultă că pietre mari de 1—2 metri împiedică apropierea laboratorului de marginea fisurii.
În continuare, cercetările vor fi efectuate fără deplasarea laboratorului la mari distanțe.
În total, de la debarcarea pe Lună, „Lunohod-2” a parcurs 31 060 metri.
Explorarea craterului Lemonnier continuă.

LA BUDAPESTA S-A DESCHIS VINIERI, exportul de mase plastice „Hungaroplast 73” cu participarea a 200 de firme din 17 țări.
Tara noastră participă pentru prima dată la această expoziție cu o largă gamă de produse ale întreprinderilor Ministerului Industriei chimice, printre care articole injectate din mase plastice, granule, covorași și conținere din PVC, ambalaje din polistiren, fibre sintetice.
Pavilionul românesc a fost vizitat de Apro Anfal, președintele Adunării de Stat a RP Ungare, Szeker Gyula, ministrul Industriei grele, și alte persoane oficiale.
LA KREMLIN au continuat, vineri, convorbirile dintre Leonid Brejnev, secretar general al CC al PCUS, Nikolai Podgorni, președintele Prezidiului Sovietului Suprem, Alexei Kostighin, președintele Consiliului de Miniștri și președintele Mexicului, Luis Echeverria Alvarez — re-latează agenția TASS.

VINERI, în cea de-a patra zi a lucrărilor Congresului federal ordinar al Partidului Social-Democrat din RF Germania, care se desfășoară la Hanovera, s-a procedat la alegerea Comitetului de conducere al partidului. La președinția PSD, pentru a cincea oară consecutiv după 1984, a fost ales Willy Brandt. Din cei 428 delegați cu drept de vot, 404 s-au pronunțat în favoarea lui Brandt, 20 delegați au votat împotriva și patru s-au abținut.

IN CAMBODGIA, forțele patriotice khmerez și-au menținut ferm, în ultimele zile, controlul dobîndit asupra tuturor secolelor care încăgă Pnom Penh de restul țării, precum și controlul asupra importantelor artere de transport fluvial pe care o reprezintă Mekongul, făcînd ca situația garzonanei lononiste din capitala cambodgiană să devină extrem de critică.
LA PARIS S-A DESCHIS, JOI, o conferință internațională în sprînjul eiberării deținuturilor politice din închisorile regimului de la Saigon, organizată din inițiativă unor grupuri de vietnamezi care trăiesc în Franța.

LA ROMA s-au desfășurat lucrările celei de-a doua sesiuni a comitetului mixt chino-italian, întrunit în concordantă cu prevederile acordului comercial de a plăși existent între guvernele celor două țări. Agenția China Nouă menționează că lucrările comitetului s-au încheiat cu succes.
JOI SEARA, au avut loc la Milano grave incidente între membrii unor organizații extremiste de dreapta și forțele de ordine. Potrivit ultimului bilanț dat publicității, incidentele s-au soldat cu un mort și 31 de răniți, dintre care 24 de persoane din rândul forțelor de ordine. Poliția a reținut 71 de manifestanți pentru verificarea identității.
DUPĂ PERIOADA DE VENITURI PUTERNICE, urmate de ploai și la-

poziță de scăderi pronunțate ale temperaturii. În noaptea de joi se vineri în Cehoslovacia a început să ningă. Peste orase, sate și cîmpii s-a așezat, în timpul nopții, un strat de zăpadă de peste 10 cm. Ninsorile cede, în continuare, ca în timpul iernii.
URAGANUL care s-a abătut asupra districtului Faridpur, la sud-vest de Dacca, a provocat moartea a 70 de persoane și rănirea multor alora. Potrivit știrilor parvenite la Dacca, uraganul — care a bîntuit cu o viteză de 140 kilometri pe oră — a cauzat daune considerabile în 15 sate din acest district afectat culturile agricole din regiune și lăsînd numeroase persoane fără adăpost.

CIOCNIREA, ÎN PLIN ZBOR, a două avioane. — un „Convair-990” al NASA și un aparat de tip „F-3 Orion” al marinel Statelor Unite — în zona bazei navale de la Moffet Field, la circa 65 kilometri de San Francisco, s-a soldat cu moartea a 16 persoane — a anunțat un purtător de cuvînt al marinei americane — și un singur supraviețuitor.
DE APROAPE TREI SAPTĂMÎNI, pîdurile de esență prețioasă sînt mistuite de un puternic incendiu, care s-a declanșat în provincia Arussa din Etiopia — informează ziarul „Ethiopian Herald” din Addis Abeba. La extinderea incendiului au contribuit și temperaturile deosebit de ridicate care s-au înregistrat în această parte a Etiopiei.

RADIO
Sîmbătă, 14 aprilie 1973
PROGRAMUL I
6.00 Radioprogramul dîmînicii, 8.08 Melineu muzical, 8.25 Moment poetic, 8.30 La microfon, melodia preferată, 9.00 Buletin de știri, 9.30 Miorita, 10.00 Buletin de știri, 10.30 Din țările socialiste, 11.00 Buletin de știri, 11.05 Muzică ușoară, 11.35 „Te cîntăm, frumoasă Românie!” — montaș de cîntece și versuri, 12.00 Discul zilei, 12.30 Întîlnire cu melodia populară și interpretul preferat, 13.00 Radiojurnal, 13.30 Radiodivertisment muzical, 15.00 Buletin de știri, 16.00 Radiojurnal, 17.45 Pagini corale alese, 18.00 Orele serii, 20.00 Zece melodii preferate, 20.45 Consemnări, 20.50 La „hanul melodilor” 21.25 Moment poetic, 21.30 Revista săptămînar, 22.00 Radiojurnal, 22.30 Muzică de dans, 24.00 Buletin de știri, 0.03 Estrada nocturnă.
PROGRAMUL II
6.00 Program muzical de dîmîneci, 6.05 Buletin de știri, 7.00 Radiojurnal, 8.05 Tot înainte (emisiune pentru pionieri), 8.20 Mari interpreti, 9.15 Din folclorul muzical al popoarelor, 9.30 Buletin de știri, 9.35 Pagini din opere, 10.00 Evantai muzical, 11.30 Selecțiunile

CONCERTE
Orchestra simfonică a Filarmonicii de stat Arad, prezintă dîmînici, 15 aprilie 1973, ora 11 și luni 16 aprilie 1973, ora 20 în sala Palatului cultural, un concert simfonic. Dirijor: Adam Natasek — R. P. Polonă. Solisti: Ernesto Ferego — Frența. În program: Moniuszko: Uvertura la opera „Halca”, Cielkovski: Concertul pentru vioară și orchestră, Schubert: Simfonia e V-a.
Biletele se găsesc la casa Palatului cultural.

TEATRE
TEATRUL DE STAT
Azi, 14 aprilie, ora 20: „Sotul păcălîit”, abonament seria D (Tricoul roșu, Uzina de strunguri).
Dumînici, 15 aprilie, ora 16: „Sotul păcălîit”, iar la ora 20: „Preșul”
SALA STUDIO 197
Dumînici, 15 aprilie, ora 20, „Joc de pîstici”.
Atențiune! Abonații restanți sînt rugați a-și reține locuri la spectacolele programate.
TEATRUL DE MARIONETE
Dumînici, 15 aprilie, 10.30: „O fetiță fără inimă”.
Dumînici, 22 aprilie, ora 10.30: „Capra cu trei iezi”.

CINEMATOGRAFE
DACIA: „Eu nu văd, tu nu vorbești el nu aude”. Orele: 9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.45.

Interpretul preferat, 13.00 Radiojurnal, 13.30 Radiodivertisment muzical, 15.00 Buletin de știri, 16.00 Radiojurnal, 17.45 Pagini corale alese, 18.00 Orele serii, 20.00 Zece melodii preferate, 20.45 Consemnări, 20.50 La „hanul melodilor” 21.25 Moment poetic, 21.30 Revista săptămînar, 22.00 Radiojurnal, 22.30 Muzică de dans, 24.00 Buletin de știri, 0.03 Estrada nocturnă.
PROGRAMUL II
6.00 Program muzical de dîmîneci, 6.05 Buletin de știri, 7.00 Radiojurnal, 8.05 Tot înainte (emisiune pentru pionieri), 8.20 Mari interpreti, 9.15 Din folclorul muzical al popoarelor, 9.30 Buletin de știri, 9.35 Pagini din opere, 10.00 Evantai muzical, 11.30 Selecțiunile

Muzeul județean Arad
Piața Enescu nr. 1, telefon 143-3 este deschis zilnic între orele 11-13 în afară de luni.
Se pot vizita următoarele expoziții permanente: „Revoluția de la 1848”, „Istoria veche”, „Galeria artă” și „Arta populară din județul Arad”; temporare: „Grafică din secolul 10 (aprilie—25 aprilie) — la Muzeul din Lipova — „Nicolae Ceaușescu (1473—1973).
Taxa de intrare la muzeu este de 1 lei pentru adulți și de 0,50 lei pentru elevi, studenți și militari.

LETO
La tragerea din 13 aprilie au fost cîștigătoare următoarele numere: I. 39, 45, 78, 30, 62, 53, 8, 22, 7, 17, 2, 67, 84, 25, 46, 81, 21, 11, 56, 46, 7, 84, 18, 66, IV. 88, 33, 15, 25, 86, 8, V. 61, 81, 90, 17, 45, 72, VI. 79, 68, 30, 40, 24, 83.